

## Unknown Damage Optional Cover for Own Damage

## تغطية الأضرار ضد مجهول الاختيارية لجسم المركبة

According to Para 6 of Chapter 3 (General Conditions) of the optional motor body insurance policy, in case of a damage caused to the vehicle by an unknown third party, the insured person is required to bear 30% (thirty percent) of value of the damage incurred to the vehicle, after deducting the depreciation percentage according to how the vehicle's age.

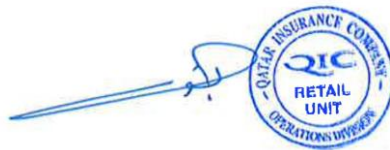
وفقاً للفقرة (6) من الفصل (3) (الشروط العامة) من وثيقة التأمين الاختياري لجسم المركبة أنه "في حالة حدوث ضرر للمركبة من قبل طرف ثالث غير معروف (ضد مجهول) يتحمل المؤمن له بنسبة (30%) ثلاثين بالمائة من قيمة الأضرار التي تلحق بالمركبة ، وذلك بعد خصم نسبة الاستهلاك المقررة حسب عمر المركبة.

However, in case this Unknown Damage cover has been opted-in by the Insured and the additional premium as specified and shown in the Schedule has been paid, then, anything contained elsewhere in the policy documents will be disregarded, the Company shall waive the collection of 30% of the total compensation towards the cost of damages caused by an unknown third party in the following events:

ومع ذلك، ففي حالة اختيار المؤمن له تغطية الضرر ضد مجهول وتم دفع القسط الإضافي كما هو محدد ومبين في شروط الوثيقة ، فسوف يتم غض النظر عن أي شيء وارد في أي مكان آخر في شروط الوثيقة ، يجب على الشركة التنازل عن تحصيل نسبة الثلاثون بالمائة (30%) من إجمالي التعويض عن تكلفة الأضرار التي تسبب بها طرف ثالث مجهول في الحالات التالية:

- Damage to the insured vehicle caused by an unknown third party (i.e. damage is caused to the insured vehicle but the insured do not know who caused the damage) .
- Minor scratches on the insured vehicle .
- The insured vehicle was involved in an accident, but the driver was unable to record the vehicle number of the other vehicle that caused the accident (the perpetrator escaped from the scene of the accident).

- الضرر الذي يلحق بالمركبة المؤمن عليها بسبب طرف ثالث مجهول (أي ضرر للمركبة المؤمن عليها لكن المؤمن له لا يعرف من تسبب في الضرر).
- خدوش طفيفة على المركبة المؤمن عليها .
- تعرّضت المركبة المؤمن عليها لحادث لكن السائق لم يتمكن من تسجيل رقم المركبة الخاص بالمركبة الأخرى المتسببة في الحادث (هرب الجاني من مكان الحادث).



DOHA BRANCH info@qic.online / qic.online

P.O.Box: 666 / Doha, Qatar / +974 8000 QIC (8000 742) /  
Fax: (+974) 44831569/ C.R.No: 20, PAID UP CAPITAL QAR 3,189,058,750

info@qic.online / qic.online

فرع الدوحة

ص.ب: 666 الدوحة، قطر +9748000742 الفاكس: +97444831569 رقم السجل  
التجاري: 20 رأس المال المدفوع: 3.189.058.750 ريال قطري